



LED-PLÜSCH EINHORN LIGHT-UP UNICORN PELUCHE LED LICORNE

DE AT CH

LED-PLÜSCH EINHORN Gebruiksaanwijzing

FR BE

PELUCHE LED LICORNE

Notice d'utilisation

PL JEDNOROŻEC

PLUSZOWY LED

Instrukcja użytkowania

SK PLYŠOVÝ LED

JEDNOROŽEC

Navod na používanie

GB IE

LIGHT-UP UNICORN

Instructions for use

NL BE

LED-PLUCHE EENHOORN

Gebruiksaanwijzing

CZ PLYŠOVÝ LED

JEDNOROŽEC

Návod k použití



IAN 346972_2001

DE AT CH GB IE FR
BE NL PL CZ SK

Batterien austauschen (Abb. B)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Drei Batterien liegen in dem Artikel. Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese wie folgt aus:

- Lösen Sie mithilfe eines geeigneten Schraubendrehers die Schraube des Batteriefachdeckels (1c) und entfernen Sie ihn.
 - Schalten Sie den Artikel aus, indem Sie den Schalter (1e) auf OFF schieben.
 - Entnehmen Sie die im Artikel liegenden Batterien.
 - Legen Sie die neuen Batterien vorsichtig in das Batteriefach (1d). Die Batterien müssen sich komplett im Batteriefach befinden.
- Hinweis:** Achten Sie auf die Plus/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.
- Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (1c) wieder fest.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschreibbar auf.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Substanzen enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triam-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x LED-Plüsch Einhorn (1)
- 3 x Batterie (1,5V $\equiv$ LR03, AAA)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung Batterie:
3 x 1,5V $\equiv$ LR03, AAA

Symbol für Gleichspannung

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):

07/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 0 Monaten für den privaten Gebrauch.

DE/AT/CH

Sicherheitshinweise

- Achtung! Nicht in Ohrnähe anwenden. Missbrauch kann zu Gehörschäden führen.
- Achtung: Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x light-up unicorn (1)
- 3 x battery (1.5V $\equiv$ LR03, AAA)
- 1 x instructions for use

Technical data

Battery energy supply:
3 x 1.5V $\equiv$ LR03, AAA

Symbol for DC voltage

Date of manufacture (month/year):
07/2020

Intended use

This product is a toy for children aged 0 months and older and is for private use.

- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Batterien können beim Verschluss lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerschreibbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Battersäure in Berührung kommen, waschen Sie die betroffene Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Battersäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Safety instructions

- Warning: Do not use close to the ear. Misuse may cause damage to hearing.
- Warning: None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Warnings on batteries!

- Remove the batteries if they are empty or if the product is not going to be used for an extended period.
- Do not use different battery types or brands, new and used batteries in combination, or batteries with different capacities, as they leak and can thus cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when inserting batteries.
- Change all batteries at the same time and dispose of the old batteries properly.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated in any way. They may not be dismantled, thrown into fire, or short-circuited.
- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- The cleaning and user-maintenance may not be carried out by children without supervision.

Artikel ein- und ausschalten (Abb. A)

- Öffnen Sie den Reißverschluss (1a) auf der Unterseite des Artikels.
- Hinweis:** Der Reißverschluss besitzt aus Sicherheitsgründen keinen Haken-zug, damit das Kind den Artikel nicht öffnen kann. Benutzen Sie zum Öffnen eine Büroklammer oder ein anderes Hilfsmittel des täglichen Bedarfs. Befestigen Sie dazu das Hilfsmittel an der Öse des Reißverschlusses und ziehen Sie daran. Verschließen Sie so auch wieder den Artikel. Achten Sie darauf, das Hilfsmittel zu entfernen, bevor Sie Ihrem Kind den Artikel geben.
- Schieben Sie den Schalter (1e) auf ON, um den Artikel einzuschalten oder auf OFF, um den Artikel auszuschalten.

Funktion aktivieren

Wichtig: Entfernen Sie vor der Übergabe des Artikels an das Kind das Schild (1f) und den Anheftfaden (Abb. A). Schalten Sie den Artikel, wie im Abschnitt „Artikel ein- und ausschalten“ beschrieben, ein. Drücken Sie den Artikel an der Brust, um die Musik und Lichter zu aktivieren (Abb. A). **Hinweis:** Die Musik und Lichter schalten sich automatisch nach ca. 40 Sekunden aus.



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragelkamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
07/2020

Delta-Sport-Nr.: FP-8074

IAN 346972_2001

CS 18.2020 / AAH 9-18

8

Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specially disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.

Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.

Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.

Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triam logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 346972_2001

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@ldl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., [peak])
(0,06 EUR/Min., [off peak])
E-Mail: deltasport@ldl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquies un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante. Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 peluche LED licorne (1)
- 3 pile (1,5 V $\equiv$ LR03, AAA)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Alimentation pile :
3 x 1,5 V $\equiv$ LR03, AAA

Symbole de courant continu

Date de fabrication (mois/année) :
07/2020

Utilisation conforme

Cet article est un jouet destiné à un usage privé pour des enfants de 0 mois et plus.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne pas utiliser près des oreilles. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de problèmes auditifs.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie intégrante du jouet et pour des raisons de sécurité, ils doivent tous être enlevés avant que l'article ne soit remis à l'enfant pour jouer.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Consignes pour les piles !

- Retirer les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de l'article.
- Ne pas utiliser des piles de type ou de marque différent, des piles neuves et usagées en même temps ou des piles dont la capacité est différente car celles-ci fuient et peuvent causer des dommages.
- Respecter la polarité (+/-) lors de l'insertion.
- Remplacer toutes les piles en même temps et éliminer les piles usagées selon les directives en vigueur.
- Attention ! Les piles ne doivent être ni chargées ni réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent être ni démontées, ni jetées ou feu ni court-circuitées.
- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser des piles rechargeables !

- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyer les contacts de la pile et de l'appareil si nécessaire et avant l'insertion.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes (p. ex. radiateurs ou rayons directs du soleil). Il existe sinon un risque élevé de fuite.
- L'ingestion de piles peut être mortelle. Par conséquent, conserver les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consulter immédiatement un médecin.

Danger !

- Les piles obimées ou qui fuient doivent être manipulées avec une extrême précaution et mises au rebut immédiatement selon les directives en vigueur. Porter alors des gants.
- En cas de contact avec de l'acide des piles, laver l'endroit atteint avec de l'eau et du savon. En cas de contact de l'acide de piles avec les yeux, les laver avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

Allumer et éteindre l'article (fig. A)

- Ouvrez la fermeture à glissière (1a) sur la partie inférieure de l'article. **Remarque :** La fermeture à glissière ne possède pas de crochet afin que l'enfant ne puisse pas ouvrir l'article. Pour ouvrir, utilisez un trombone ou un autre accessoire du quotidien. Fixez l'accessoire à l'anneau de la fermeture à glissière et tirez.

- Refermez l'article de la même manière. Veillez à enlever l'accessoire avant de remettre l'article à l'enfant.
- Retirez la languette en plastique (1b) du couvercle du compartiment à piles (1c) avant la première utilisation.
- Poussez l'interrupteur (1e) sur ON pour allumer ou sur OFF pour éteindre l'article.

Activation de la fonction

Important : Avant de donner l'article à l'enfant, retirez-en l'étiquette (1f) et le cordon d'attache (fig. A). Allumez l'article, tel que cela est décrit dans le paragraphe « Allumer et éteindre l'article ».

Pressez sur l'article au niveau de la poitrine pour activer la musique et les lumières (fig. A). **Remarque :** La musique et les lumières s'éteignent automatiquement après 40 secondes.

Remplacer les piles (fig. B)

ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes pour éviter les dommages mécaniques et électriques. Trois piles se trouvent dans l'article. Les piles peuvent être remplacées comme suit si elles ne fonctionnent plus :

- À l'aide d'un tournevis adapté, dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles (1c) et retirez-le.
- Éteignez l'article en poussant l'interrupteur (1e) sur OFF.

- Retirez les piles qui se trouvent dans l'article.
- Placez prudemment les nouvelles piles dans le compartiment à piles (1d). Les piles doivent se trouver entièrement dans le compartiment à piles.
- Remarque :** Veillez à respecter les indications plus et moins de la pile en les insérant.
- Vissez à nouveau le couvercle du compartiment à piles (1c).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le dans la poubelle appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité.

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes. Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.

GB/IE

GB/IE

GB/IE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

Dommmages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Jetiez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triam ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 346972_2001

Service Belgique
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@ldl.be
Service France
Tel.: 0800 919270
E-Mail: deltasport@ldl.fr

Gefeliciteerd!

Mel uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

- 1 x led-pluche Eenhoorn (1)
- 3 x batterij (1,5V $\equiv$ LR03, AAA)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Energievoorziening batterij:
3 x 1,5V $\equiv$ LR03, AAA

Symbol voor gelijkspanning

Productiedatum (maand/jaar):
07/2020

Voorgeschreven gebruik

Bij dit artikel voor privégebruik gaat het om speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 0 maanden.

1. Draai met behulp van een geschikte schroevendraaier de schroef van het batterijvakdeksel (1c) los en verwijder het.
 2. Schakel het artikel uit doordat u de schakelaar (1e) op OFF schuift.
 3. Verwijder de in het artikel liggende batterijen.
 4. Leg de nieuwe batterijen voorzichtig in het batterijvak (1d). De batterijen moeten zich compleet in het batterijvak bevinden.
- Opmerking:** Let op de plus/minpool van de batterijen en op een correcte plaatsing.
5. Schroef het batterijvakdeksel (1c) weer vast.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zonder batterijen op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vachtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

 Gooi uw afgedankte artikel ter bescherming van het milieu niet bij het huisafval, maar breng het naar een erkende afvalinzamelaar. U kunt bij uw gemeente informeren naar inzamelpunten en hun openingstijden.

Defecte of lege batterijen/accu's moeten conform richtlijn 2006/66/EG en wijzigingen ervan worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het artikel terug via de aangeboden inzamelvoorzieningen. Geef verpakkingsmaterialen zoals foliezakjes niet aan kinderen. Berg het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen op.



Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen/accu's! Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Voer het artikel en de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Neem de marking van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en numbers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen/20 - 22: papier en karton/80 - 98: compositematerialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, voor ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo is alleen van toepassing voor Frankrijk. Informatie over de mogelijkheden om het afgedankte artikel af te voeren, wordt verstrekt door de gemeentelijke overheid.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hot line te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreekten. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 346972_2001

 Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

 Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulyemyl!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x jednoróżec pluszowy LED (1)

3 x bateria (1,5V  LR03, AAA)

1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Zasilanie za pomocą baterii:

3 x 1,5V  LR03, AAA

 Symbol napięcia stałego

 Data produkcji (miesiąc/rok): 07/2020

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci w wieku od 0 miesięcy i jest przeznaczony do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie używaj w pobliżu uszu. Niewłaściwe użycie może powodować uszkodzenie słuchu.
- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

Ostrzeżenia odnośnie baterii!

- Wyjmij baterie, jeśli są rozładowane lub artykuł nie jest używany przez dłuższy okres czasu.
- Nie stosuj równocześnie różnych typów baterii, różnych marek, nowych wraz z używanymi lub baterii o różnych pojemnościach, ponieważ może dojść do ich wycieku i powstania szkód.
- Podczas wkładania zwróć uwagę na polaryzację (+/-).
- Wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie a baterie zużyte utylizuj zgodnie z przepisami.
- Ostrzeżenie! Baterii nie wolno ładować lub w inny sposób reaktywować, nie wolno ich demontować, wrzucać do ognia lub zwierca.
- Baterie należy przechowywać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania!

- Dzieciom bez nadzoru osób dorosłych nie wolno powierzać czyszczenia ani konserwacji.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii przeczść zestyki baterii i urządzenia.
- Baterii nie poddawać działaniu ekstremalnych warunków (np. kaloryfer czy oddziaływanie promieni słonecznych). Powoduje to zwiększenie zagrożenia wyciekiem.
- W przypadku polknięcia baterie mogą stanowić zagrożenie dla życia. Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Jeśli dojdzie do polknięcia baterii, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Niebezpieczeństwo!

- Z uszkodzonymi lub wyciekającymi bateriami należy obchodzić się nadzwyczaj ostrożnie i poddać je natychmiast utylizacji zgodnie z przepisami. Zakładaj zawsze rękawiczki.
- W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, przemij skażone miejsca czystą wodą z mydłem. Jeśli elektrolit z baterii dostanie się do oczu, przepłucz je wodą i natychmiast udaj się do lekarza!
- Nie wolno zwiercać zacisków przyłączeniowych.

Włączanie i wyłączenie artykułu (rys. A)

1. Rozpiąć zamek błyskawiczny (1a) znajdujący się na spodzie artykułu.
- Wskazówka:** Ze względów bezpieczeństwa zamek błyskawiczny nie posiada haczyka, aby uniemożliwić dziecku otwarcie artykułu.

Do otwarcia należy użyć spinacza lub innego narzędzia codziennego użytku. W tym celu należy przymocować narzędzie do suwaka zamka błyskawicznego i pociągnąć za nie.

Zamknąć artykuł ponownie w ten sam sposób. Przed oddaniem artykułu w ręce dziecka należy upewnić się, że narzędzie zostało wyjęte.

2. Przed pierwszym użyciem należy zdjąć plastikowy język (1b) z pokrywy schowka na baterie (1c).
3. Aby włączyć artykuł, należy przesunąć przełącznik (1e) do pozycji ON, natomiast w celu jego wyłączenia – do pozycji OFF.

Aktywowanie funkcji

Ważne: Przed przekazaniem artykułu dziecku należy usunąć etykiety (1f) i nitkę mocującą (rys. A).

Włączyć artykuł jak opisano w rozdziale „Włączanie i wyłączanie artykułu”. Aby aktywować muzykę i światła, należy nacisnąć na pierś artykułu (rys. A).

Wskazówka: Muzyka i światła wyłączają się automatycznie po ok. 40 sekundach.

Wymiana baterii (rys. B)

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych, należy przestrzegać poniższych wskazówek.

W artykule znajdują się trzy baterie. W przypadku wyczerpania baterii należy je wymienić zgodnie z poniższą procedurą:

1. Za pomocą odpowiedniego śrubokrętu odkręcić śrubę pokrywy schowka na baterie (1c) i zdjąć pokrywę.

2. Wyłączyć artykuł, ustawiając przełącznik (1e) na OFF.
3. Wyjąć baterie znajdujące się w artykule.

4. Ostrożnie umieścić nowe baterie w schowku na baterie (1d). Baterie muszą całkowicie znajdować się w schowku na baterie.

Wskazówka: Zwrócić uwagę na odpowiednią polaryzację plus/-minus baterii i na poprawność ich włożenia.

5. Ponownie przykręcić pokrywę schowka na baterie (1c).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, z wyjątki bateriami, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

 Jeśli produkt jest zużyty, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi ze względu na ochronę środowiska, ale należy go odpowiednio zutylizować. Informacje o punktach zbiórki i godzinach otwarcia można uzyskać w lokalnej administracji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Zwrócić baterie/akumulatory i/lub produkt, korzystając z udostępionych urządzeń przeznaczonych do zbiórki. Opakowania, takie jak torby plastikowe, nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

NL/BE

NL/BE

NL/BE

PL

PL

PL

PL

PL

 Nieprawidłowa użycia baterii/akumulatorów wyrządza szkody w środowisku naturalnym! Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbie odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejscim punkcie zbiórki.

 Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

 Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i karton/80–98: materiały kompozytowe. Produkt

i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji. Informacje o sposobie utylizacji zużytego produktu są dostępne u władz lokalnych lub miejskich.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 346972_2001

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečné blahoželame!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

1 x plyšový LED jednorůžec (1)

3 x baterie (1,5V  LR03, AAA)

1 x návod k použití

Technická data

Napájení baterie:

3 x 1,5V  LR03, AAA

 Symbol stejnosměrného napětí

 Datum výroby (měsíc/rok): 07/2020

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 0 měsíců pro privátní použití.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nepoužívejte těsně u ucha. Nesprávné použití může poškodit sluch.
- Upozornění. Všechny obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů nastálo odstraněny před tím, než výrobek předáte dětem na hraní.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Varovné pokyny pro baterie!

- Odstraňte baterie, když jsou spotřebovány nebo výrobek nebyl delší čas používán.
- Nepoužívejte různé typy, značky baterií, společně nové a použité baterie nebo baterie s rozličnou kapacitou, protože ty mohou vytect, a tím způsobit škody.
- Při vkládání respektujte polaritu (+/-).
- Vyměňte všechny baterie současně a staré baterie likvidujte do odpadu podle předpisů.
- Varování! Baterie se nesmí nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, házet do ohně, nebo spojovat nakrátko.
- Baterie uchovávejte vždy z dosahu dětí.
- Nepoužívejte baterie, které se dají opakovaně nabíjet!
- Čištění a užitva tetskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- V případě potřeby a před vkládáním čistěte kontakty baterií a přístroje.
- Nevystavujte baterie žádným extrémním podmínkám (např. topným tělesům nebo přímému slunečnímu záření). Jinak existuje zvýšené nebezpečí, že vytečou.
- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné. Proto baterie uchovávejte nedostupné pro malé děti. Pokud došlo ke spolknutí baterie, musí být ihned přivolána lékařská pomoc.

Nebezpečí!

- S poškozenými nebo vytéklymi bateriemi zacházejte krajně opatrně a tyto ihned likvidujte do odpadu podle předpisů. Noste přitom rukavice.
- Dostanete-li se do kontaktu s kyselinou z baterie, omyvejte dotčené místo vodou a mydlem. Dostanete-li se Vám kyselina z baterie do oka, vyplachujte je vý vodou a ihned se odeberte k lékařskému ošetření!
- Svrky připoje nesmí být spojovány na krátko.

Zapnutí a vypnutí výrobku (obr. A)

1. Otevřete zipový uzávěr (1a) na spodní straně výrobku.

Upozornění: Zipový uzávěr nemá z bezpečnostních důvodů oúško, aby dítě nemohlo výrobek otevřít.

K otevření použijte kancelářskou spouň nebo jinou pomůcku denní potřeby. Pomůcku upevněte na očko zipového uzávěru a táhněte za něj. Takto také výrobek opět uzavírejte. Dbejte na to, abyste pomůcku odstranili před tím, než výrobek předáte Vašemu dítěti.

2. Před prvním použitím odstraňte plastový jazyček (1b) z víčka bateriové přihrádky (1c).
3. Posuňte jazyček (1e) na ON, abyste výrobek zapnuli nebo na OFF, abyste ho vypnuli.

Aktivace funkce

Důležité upozornění: Před předáním výrobku dítěti odstraňte šňitek (1f) a připevňovací vlákno (obr. A).

Zapněte výrobek podle popisu v odstavci „Zapnutí a vypnutí výrobku“. K aktivaci hudby a světla stiskněte výrobek na hrudi (obr. A).

Upozornění: Hudba a světla se zhruba po 40 sekundách automaticky vypnou.

Výměna baterií (obr. B)

UPOZORNĚNÍ! Dodržte následující pokyny, abyste se vyhnuli mechanickým a elektrickým poškozením.

Ve výrobku se nacházejí tri baterie. Pokud baterie již nefungují, vyměňte je následovně:

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte šroub víčka bateriové přihrádky (1c) a odstraňte ho.
2. Výrobek vypněte tím, že posunete spínač (1e) na OFF.
3. Vyjměte baterie uložené ve výrobku.
4. Vloďte opatrně nové baterie do bateriové přihrádky (1d). Baterie se musí kompletně nacházet v bateriové přihrádce.

PL

PL

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

IAN: 346972_2001

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím si s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uchovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

1 x plyšový LED jednorůžec (1)

3 x bateria (1,5V  LR03, AAA)

1 x návod na používanie

Technické údaje

Zásobovanie energiou z batérie:

3 x 1,5V  LR03, AAA

 Symbol pre jednosmerné napätie

 Dátum výroby (mesiac/rok): 07/2020

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je hračka pre deti od 0 mesiacov pre súkromné použitie.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nepoužívajte tesne pri uchu. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie sluchu.
- Upozornenie. Všetok obalový/pripevňovací materiál nie je súčasťou hračky a mali by byť z bezpečnostných dôvodov odstránit skôr ako výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Pred každým používaním výrobku kontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Výstražné pokyny pre batérie!

- Odstráňte batérie, ak sú vybité alebo keď sa výrobok dlhší čas nepoužíval.
- Nepoužívajte rozdielne typy a značky batérií, nepoužívajte spolu nové a už použité batérie alebo batérie s rozdielnou kapacitou, pretože tieto by mohli vytečať a spôsobiť škody.
- Pri vkladaní sledujte polaritu (+/-)
- Vymeňte všetky batérie súčasne a staré batérie zlikvidujte podľa predpisov.
- Výstraha! Batérie sa nesmú dobíjať alebo reaktivovať inými prostriedkami, nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Batérie uchovávajú vždy mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte dobíjateľné batérie!
- Čistenie a údržbu pri používaní nesmú robiť deti bez dohľadu.
- V prípade potreby a pred vloženie vyčistite batérie a kontakty na prístroji.

- Batérie nevystavujte extrémnym podmienkam (napr. vykurovacie telesá alebo priame slnečné žiarenie). V opačnom prípade hrozí zvýšené nebezpečenstvo vytečenia.
- Pri prehĺtnutí môžu byť batérie životu nebezpečné. Preto ich uchovajte mimo dosahu malých detí. Ak prehltnú batériu, musíte okamžite vyhľadať lekársku pomoc.

Nebezpečenstvo!

- S poškodenou alebo vybitou batériou zaobchádzajte mimoriadne opatrne a túto potom obratom podľa predpisov likvidujte. Noste priitom rukavice.
- Ak sa dostanete do kontaktu s elektrolýtom, umyte postihnuté miesto vodou a mydlom. Keď sa elektrolýt dostane do oka, vypláchnite ho vodou a čo najskôr vyhľadajte lekárske oštenie.
- Prírodné svorky sa nesmú spojiť nakrátko.

Zapnutie a vypnutie výrobku (obr. A)

1. Otvorte zip (1a) na spodnej strane výrobku.

Upozornenie: Zips nemá z bezpečnostných dôvodov jazdec, aby dieťa nemohlo výrobok otvoriť.

Na otvorenie použite kancelársku sponku alebo inú bežnú pomôcku. K tomu pripnite pomôcku o očko na zipse a ťahajte zaň.

Výrobok takto aj znovu zatvorte. Dávajte pozor na to, aby ste pomôcku odstránili skôr než dieťa výrobok svojmu dieťaťu.

2. Pred prvým použitím odstráňte plastový jazyček (1b) z krytu priehradky na batérie (1c).
3. Pre zapnutie výrobku posuňte vypínač (1e) na ON alebo na OFF pre vypnutie výrobku.